

Часть I О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
2.	Раввинъ	12	20	Терезинъ	Отецъ Шая Шейнкеръ изъ Терезинъ мать Хаа	Давочка Фейга-Марьяна

מספר.	מי היה המוהל הפורע והכותש.	הודש ויום הולדת ויום הסילה דרך בשל נולד ב"א אלול ניסל לבח		איה נולד דר משל באר זיינא.	שם האב והאם של הילד, ובה מעשה, ר"ס יעקב בן שמעון ב"ץ כוזר או רייט מרוב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך כ"ל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנת יהודים.	לכנת חושים.			
2.		12	20			

1894 года августа 1<sup>го</sup> дня. Нижегородские книги сію свидѣтельствовали и верные они оказались во всемъ правильными, и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей; а въ отчетѣмъ имѣются звыя родившихся только женскаго пола всего одна АТ.

Раввинъ Д. Раввинъ  
Сингъ Духовнаго Правленія Терезинскаго

אמת ונאמן כפי המצוי בכתב ידו  
אורי יהודה קרל ז"ל  
א"י - תת"ל

277  
פרידריך זינגל

Часть I 0 родившихся.

№	Желча. Мужска.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
1.		Раввинъ	2 9	19	въ Терезь цафъ изъ Терезьцы	Отецъ Резуль Швейцъ изъ Терезьцы мать Зетеръ	Мальчикъ Авруль
3.		тоже	31.	11.	тоже	Отецъ Шико Груздаръ изъ Терезьцы мать Ривка	Дѣвочка Трана

1894 года Сентябрь 1<sup>го</sup> дня. Нижесподписавшіеся, кнѣжъ сію свѣдѣтельность вѣдѣніи и веденіи оной оказавшѣ въ вѣсѣхъ правилихъ, и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей, въ ижепачеишъ ижедѣхъ звыло родившихся ижежескаго поимъ Оуитъ, а зжеженкаго одна, а всею азъсь поимъ Два А 2.

Раввинъ  
Членъ Государственнаго Правленія Терезьшескаго

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציא זכרים.	תודש, יום הולדתו ויום הפולה, ודרך משל נולד ב"א אלה, טבל לבית		איה נולד דר' משל באר וזיגא.	שם האב והאם של הולד, וכה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן כהרר או הויט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיה שם נתן לו, הדרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנק יהודים.	לפנק נוצרים.			
1.		2 9	19		זבול רפאל שלייטן יהודה זעט האם זיסק	בן אברהם
3.		31.	11.		אברהם של קאהמאן גברא זעט האם רבקה	ה שרייע

שתי היום האלה של סוכות של חג  
אנו היום בקרית הספר הנה אלהים באו אל כל אלה  
אברהם רבקה הוא ב"ם זעט אברהם אלה אלה הנה  
א 2. ש. ש. 2  
רפאל זעט  
של

Часть I О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каково ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
4.	Раввина	Мартъ	Удערъ II	въ Фереш-цафъ	Отецъ Мехемъ Зиселъ изъ Вишневца мать Зисель	Довочка Мауза

1894 года Октября 1<sup>го</sup> дня. Нижесподписавшіеся книгу сію внимательно и веденіе оной оказалось во всемъ правильными, и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей; а въ текшемъ мѣсяцѣ было родившихся только (мужескаго) женскаго пола одна вѣсь 1.

Раввинъ Р. Д. Давидовичъ  
Членъ Духовнаго Правленія Фереш-цафъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המורה הפרוע והכופין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, ויום משל נולד ב"א אלול ניכה לכה		איה נולד דר' משל באר ויילנא.	שם האב והאם של הולד, וכה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או היים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך כהל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנת יהודים.	לפנת חונגרים.			
4.	רבה	מרס	מרס II	רבי	אביו גוס מאמל האם לוי	דב מאמל

השנים ימים ביום הולדתו של הילד

אשר הנה עסקו את הסדר הזה ואלו הם שמות הילדים  
אביו הרב הוא בלוי עמו אהרן ב"ר י"י

רבי  
מאמל  
האם לוי

Часть I 0 родившихся.

№	Женск. Мужск.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

1894 года Ноябрь 1<sup>го</sup> дня. Это действительно между евреями М<sup>не</sup> Березица въ томъ

Раввинъ Д. Березица

Членъ Руховнаго Правленія Березица

חלק ראשון מן הנולדים

מספר.	מי היה הכוהן המורע והכתיב.	הודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל: נולד כ"א אלול, ניכח לכה		איה נולד דרך משל באור ויולד.	שם האב והאם של הילד, ומה משתהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוניים.			

ב<sup>ה</sup> יסתקממש מלשון לא זכינו לכתובם רודיבנים, שבדגמלמלמלמל:

Часть I О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.		Часъ и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
	Женск.	Мужск.	Христіанскій.	Еврейскій.			
2					Херсонъ	Отецъ Иухокъ-Дубинъ Мать Шейра изъ Березовицъ штатъ Рухинъ	Мальчикъ Арунъ-Ицъ

1894 года Декабря 1<sup>го</sup> дня. Никтоподписавшійся  
 книжку сію свидѣтельствованъ и веденіе  
 оной оказало въ всемъ правильномъ, и въ  
 ней нѣтъ никакихъ несправностей; а въ  
 истекшемъ мѣсяцѣ было родившихся  
 только одного мужескаго пола всего однимъ  
 А. 1.

Раввинъ И. Давидовичъ  
 Мѣня Духовнаго Правленія Херсонскаго

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והכופין.	היום הולדתו ויום המילה, דרך משל: נולד ב"א אלול תשל"ב	איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון ב"ץ כוהן או דייט, מרים בת צבי קצח	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	לפנק יהודים, לפנק יונקים.	
						לפנק יהודים.	לפנק יונקים.
2			שילן נאראס	אהיל יעקב-אלה טעיר גברודצק האם רחל	זכר זכר זכר		

לפנק יונקים  
 חתום היום הקדוש את הספר הזה ואלוהים שאלוהים אלוהים אלוהים  
 אלוהים הקדוש הוא בלתי זכרתי את ג"ה ה"ו א' 1  
 רחמי אלוהים עלינו  
 אהיל אהיל

Часть I О родившихся.

Женск.	Мужск.	№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему имя ей дано и м.б.
				Христіанскій.	Еврейскій.			

1895 года Января 1<sup>го</sup> дня. Это обстоятельство  
 возникло между евреями и мазерами

Раввина Д. Рубинштейна

Членъ Государственнаго Правленія Берко швейцарца

1895 года Января 22<sup>го</sup> дня  
 между евреями и мазерами

חלק ראשון בן נולדים

מספר.	מי היה המורה הפרע והמוציא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל: נולד ב"א אלול, ניכ"ל לכה.	איה נולד דהי משל בארז, וילנא.	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו, ד"ס ועקב בן שמעון כ"ץ כוחד או הייט, מרים בת צבי קפה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

В иетекшемъ мѣсяцѣ не было никакихъ ро-  
 жденій въ томъ свидѣтельствующихъ:

и мазерами, мазерами по имени  
 являлись ввсемъ евреямъ

Часть I О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

*Въ томъ случаѣ, когда родители еврейскіе не явятся въ канцелярію для записки новорожденнаго ребенка, то записку о немъ не производится, а въ случаѣ, когда родители явятся, но не представятъ необходимыхъ документовъ, то записку о немъ не производится, а въ случаѣ, когда родители явятся, но не представятъ необходимыхъ документовъ, то записку о немъ не производится.*



חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המולד הפרוע והכוזב.	הודש, יום הולדת, ויום המולד, דרך משל: נולד ב"א אלול, ניכה לפי.		איה נולד דרך משל באר זוויליא.	שם האב והאם של הולד, ומה משתהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ מולד או הייט, מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיה שם ניהן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנק יהודים.	לפנק זוטרים.			

*Управда, сообщено постановлением свое  
Земл 445, подписано еттриномми мми*

*Управда Рудник*

*Секретарь Шафелъ*

Часть I 0 родившихся.

Женск.	Мужск.	№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
				Христiанскій.	Еврейскій.			

УССР  
 Управление милиции  
 Тернопольской области  
 Областной архив актов  
 гражданского состояния  
 № 1968  
 г. Тернополь

**КНИГА**

Для записки родившихся Евреевъ.

*Бережницкая* общества

*Кременецкая* уезда

на 1895 годъ.



Часть I О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состоявiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
1	Абрахамъ	2	18	Деревыца	Отецъ Давидъ Марковичъ Мать Сарра	Давидъ Израиль
2	Моисей	5	21	Моисей	Отецъ Мейманъ Мать Сарра	Израиль Израиль
3	Моисей	4	23	Моисей	Отецъ Бейденкеръ Мать Сара	Израиль Израиль
4	Моисей	14	1	Моисей	Отецъ Майнкрауцъ Мать Сара	Израиль Израиль

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציא	הודש ויום הולדתו ויום המילה דרך כסף וזכר כ"א אלול ע"פ לכה		איך נולד דרך משל בארץ זרונה	שם האב והאם של הילד, וכתב מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון ב"ן כוזר או רייס, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכסני הוניים.	לכסני הוניים.			
1	מ	2	18	ק"ק	אברהם סארה דאוויד	דאוויד
2	ב	5	21	ב	משה סארה דאוויד	דאוויד
3	ב	7	23	ב	משה סארה דאוויד	דאוויד
4	ב	14	1	ב	משה סארה דאוויד	דאוויד

Часть I 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1.	Рабинъ	16.	9 / 16	Дерезинъ	Мейеръ Давидъ Давидъ-Давидъ	Мейеръ
2.	Модеръ	23 / 30	14 / 15	Модеръ	Мейеръ Давидъ Давидъ-Давидъ	Мейеръ

מספר.	מי היה המוהל. הפרע והמוציץ.	המילה. דרך משל יולד ב"א אלול. נימל לב"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון ב"ץ מחר או הי"ט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יתורים.	למנן יוניים.			
1	הרב	16	9 / 16	קורנא	מאיר משה דודא	משה-משה
2	ה"ה	23 / 30	14 / 15	ה"ה	משה דודא	משה-משה

Handwritten notes in Russian and Hebrew script, including names like "Мейеръ Давидъ" and "Давидъ-Давидъ".

Handwritten notes in Hebrew script, including names like "משה דודא" and "משה-משה".

Часть I. О родившихся.

Мужья.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Валеріанъ	8 / 15	3	Варшава	Иванъ Ивановичъ Александръ Ивановичъ	Маша Степанъ

Въ 1895 году, марта 3-го. Милостивыми свидѣніями  
 моего свѣдѣнія, что въ Варшавѣ и близлежащихъ мѣстахъ  
 въ 1895 году, марта 3-го, въ 8 часовъ утра, родился  
 мальчикъ, имя которому Александръ Ивановичъ.  
 Родился онъ у Ивана Ивановича Валеріана.

Валеріанъ Иванъ Ивановичъ  
 Александръ Ивановичъ

חלק ראשון בן נולדים

מבשר.	מי היה המורה הפרוע והמוצק.	הודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל, ויום שא אלוהים נסה לכה		איך נולד ה' משה באר יונוא.	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חיט, מרים בת צבי קצת	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנין יוגנים.	לכנין יהודים.			
3	הה	8 / 15	3	Варшава	Иванъ Ивановичъ Александръ Ивановичъ	Маша Степанъ

בלעז ופנה כעין לוח מוצר וספרים

הנחל רחמי מקום זה הספר הזה וכל שיהיה בו חסד  
 כל ימותה רחמי הוא נולד בשם א' וחסד

Валеріанъ Иванъ Ивановичъ  
 Александръ Ивановичъ

Часть I 0 родившихся.

№	Ето совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Ето родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска	Мушка					

1895 г. 10-го мѣсяца 10-го числа  
 Родился сынъ у  
 отца Исаака и матери  
 Сары. Имя дано  
 Исраэль.

1895 г. 10-го мѣсяца 10-го числа  
 Родился сынъ у  
 отца Исаака и матери  
 Сары. Имя дано  
 Исраэль.

חלק ראשון בן נולדים

כנת	מי היה המוהל הפירע והמוציא זכרים.	יום הולדתו ויום הולדת אביו ויום הולדת אמו ויום הולדת אביו ויום הולדת אמו	אם נולדה בה בית באר וזיווג.	שם האב והאם של הולדה ובה מעשהו, ד"ס ועקב בן שמעון ב"ן מורח או חיים. מיום בת צמי קצת	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

1895 г. 10-го мѣсяца 10-го числа  
 Родился сынъ у  
 отца Исаака и матери  
 Сары. Имя дано  
 Исраэль.

1895 г. 10-го мѣсяца 10-го числа  
 Родился сынъ у  
 отца Исаака и матери  
 Сары. Имя дано  
 Исраэль.

Часть I 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1	Давидъ	18	У	Девяти-улицъ	Исаакъ Израиль	Израиль
2	Иосифъ	21	14	Тверь	Крестьянинъ Израиль	Израиль

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המנהל הפרע והמוציא	היום יום הולדתו ויום המילה בדרך משל ויום בא אלולו בשל לבח		איך נולד בן משל בארץ וייצא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, ה"ס ועקב בן שמעון ב"ן כוהן או הוי"ט מרים בת צבי קצת	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, בדרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים.	לכנן יונים.			
4	משה	11	7	קוראין	אברהם סארה	אברהם
5	בן	21	14	ה"ס	קוויטץ אברהם	אברהם

הוא נולד בשנת תרנ"ה  
 אביו היה אברהם ומוצאו  
 אברהם בן אברהם  
 אברהם בן אברהם

Часть I О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
	Женска	Мужска	Христианскій.	Еврейскій.			
57	-	Раввицъ	8	28	Передъ-улицы	Семействъ Семействъ Семействъ Семействъ Семействъ	Израиль - Израиль - Израиль - Израиль - Израиль -
67	-	Израиль	14	4	Израиль	Семействъ Семействъ Семействъ Семействъ	Израиль - Израиль - Израиль - Израиль -
<p>Handwritten notes in Russian and Hebrew script, including names like "Израиль" and "Семействъ".</p>							

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציא זכרים.	היודש יום הולדתו ויום המילה, הדרך בשם וזמן בא אלוהי נוסף לבת		איך נולד דר' כשר באר וזמנו.	שם האב והאם של הילד, ובה מעשהו, ד"ם ועקב בן שמעון כ"ץ סוחר או רושם, טיים בת צבי קצת	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנק יהודים.	לפנק חונגים.			
57	הרב	11	11/10	קורטין	אברהם רוטה אברהם	אברהם - רוטה
67	הרב	17	7	הרב	אברהם רוטה אברהם	אברהם - רוטה
<p>Handwritten notes in Hebrew script, including names like "אברהם" and "רוטה".</p>						

Часть I 0 родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1	Б. [Handwritten]	8	28	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]
2	Т. [Handwritten]	23	21	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]
<p>[Large handwritten text block, likely a summary or note, written across the bottom of the table area.]</p>						

חלק ראשון בן גולדים

מספר	מי היה המוהל. הפרע והמוציא.	חודש ויום הולדת ויום המילה. הדרך בשם ודרכי אלוהים נטל לכה		איזה גולה רר. מי של באר ויולדת.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון ב"ן סורר או רייט, פרים בת צבו קצה	מי גולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, גולד זכר ושמו ראובן או גולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין נוצרים.			
6	[Handwritten]	11	28	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]
7	[Handwritten]	23	21	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]
<p>[Large handwritten text block, likely a summary or note, written across the bottom of the table area.]</p>						

Часть I 0 родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המהולל הפורע והמוציא	היחדש יום הולדת ויום המילה. היך כשר זכר בן אלוה. נמול לבת		איך נולד דר. כשר באר ויולדת.	שם האב והאם של הולדת ומה מעשתו. ד"ם ועקב בן שבען ב"ן סוחר או רוים. מרים בת צבי קנה	נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך ל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים.	לכנן יונים.			



Часть I О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскі	Мужскі		Христіанскій.	Еврейскій.			

*[Handwritten entries in Cyrillic script, including names like "Петръ" and "Марія", and dates.]*

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המיחה הפורע והמוציא זכרים.	היום יום הולדתו ויום השבתה ויום חגול ויום אלוהי נוסח לכתוב	אם נולד בדרך נישול בארץ זרית.	שם האב והאם של הולד וכת מעשהו ד"ם יעקב בן יצחק ב"ר סוחר או ריש בית צבי קנה	נולד ואיזה שם נתן לו, דרך כל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

*[Handwritten entries in Hebrew script, including names like "פאול" and "פרידל", and dates.]*

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
8	8	25	19	Ясарь	Исаакъ Ясаръ Исаакъ Ясаръ Исаакъ Ясаръ	Исаакъ Ясаръ
<p>Handwritten notes in Russian and Hebrew script, including names like "Исаакъ Ясаръ" and "Исаакъ Ясаръ".</p>						
<p>Large handwritten signature or name across the bottom of the page.</p>						

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמצין.	הודש ויום הולדת ויום המילה דרך כשל יולד ב"א אלול ניכח לכה		אם נולד דרך כשל באר ווינא.	שם האב והאם של הילד וכה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון ב"ן מחר או חיש מיום בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך כשל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוננים.			
8		18	19	קוריא	קוריא	גול
<p>Handwritten notes in Hebrew script, including names like "קוריא" and "גול".</p>						
<p>Large handwritten signature or name across the bottom of the page.</p>						

Часть I 0 родившихся.

№		Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состоявіе отца, имена отца и матери.	Бго родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Хрстіанскій.	Еврейскій.			
			(Хрстіанскій)				

חלק ראשון בן נולדים

מבשר	מי היה המהל הפרע והמצוץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל, ולד כ"א אלול, ניכה לכה.	אתה נולד דרך משל באר וי"טא.	שם האב והאם של הילד, וכת מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן כורר או חיים, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

Часть I О родившихся.

№	Желска Муиска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
9		Давидъ	13 20	15	Варшава	Исаакъ Абрахамъ-Лейбовъ Исаакъ Исаакъ Исаакъ	Исаакъ
		Исаакъ				Исаакъ Исаакъ Исаакъ Исаакъ Исаакъ	Исаакъ
		Исаакъ				Исаакъ Исаакъ Исаакъ Исаакъ Исаакъ	Исаакъ

1896 года Декабря 30 дня Кастелянъ Исаакъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המנהל הפירע והמיוצג.	הודש ויום הולדתו ויום המילה דרך משל וילד ב"א אלול. טבל לבח		אם נולד דרך משל באר ויילת.	שם האב והאם של הילד, ובה משתחו, ד"ס יעקב בן שמעון ב"ן כוחר אי חיש סרוס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונגים.			
9		13 20	15	קונסטנץ	הווי אילן	אברהם-ישראל

קלגה רט"ו כמס'ן אורח ואלהם אברהם  
קלגה רט"ו כמס'ן אורח אברהם רט"ו כמס'ן אורח אברהם רט"ו כמס'ן אורח אברהם  
הוא נולד ב' אדר א' ה'תק"ל

קאס תמראדב דימא סימאמא אב יאקונומא